

المحاضرة 12 : السارد السينمائي التأطيري وزاوية الروية

إن الراوي في الفيلم هو مصدر السرد، إذ يعتبره بعض نقاد النظريات الحكائية بأنه الناطق أو المتكلم في الفيلم، فعند مشاهدتنا أي فيلم نادراً ما نكون على وعي أن هناك شيئاً يشبه الإنسان يحدثنا. يساعدنا الراوي في السينما على فهم عملية السرد السينمائي، فهو أحياناً يكتم المعلومات، أو يولد حب الاستطلاع، أو يخلق نغمة معينة. فالسينما بطبيعتها تعرض أشخاصاً يفعلون، يقلدون الناس في حياتهم العادية، ومن بين الأنشطة التي يقوم بها الناس عادة الكلام، وعندما يتكلم الناس فإنهم يستعملون الوظيفة السردية للغة من أجل الحكي، غير أن ظاهرة الحكي في السينما تدعم من خلال مواد تعبيرية خاصة بها وهي خمسة: الصورة، الضوابط، الحوار، العبارات المكتوبة، الموسيقى.⁽¹⁾

أما من ناحية الشكل، فتعتبر السينما خليطاً من المواد التعبيرية التي يمكن أن تختصرها في ثلاثة مجموعات حسب أندرى غارديز^{**}: "... وهي الأيقوني، اللغطي، الموسيقي. وبما أن السيرورة الفيلمية تمر عبر مجموعة من التفصلات الخاصة ب مختلف عمليات الدلالة مثل الإخراج المشهدية والتأطير والتسلسل،

فيمكن بناء على ذلك نظام سرد يأخذ بعين الاعتبار ما يمكن تسميته بسيرورة الخطاب الفيلي. "(1) فال المستوى الأول الذي يتمثل في الإخراج و التأطير و الذي يتشكل منه التفصيل السينمائي- أي التفصيل بين فوتوغرام و فوتوغرام آخر- هو أساس السيرورة السينمائية، والذي يمنح العرض الاستمرارية. وهذه الفوتوغرامات تعطي الإيحاء بالحركة المتتالية، وتنسب في ميلاد المستوى الثاني الذي هو: اللقطات و التي تحمل درجة أعلى من السرد، وذلك بفضل إمكانيات التغيرات الزمنية. وتبعثر هذه التغيرات الزمنية من الحركة التسلسلية للمونتاج، هذا الأخير الذي يتعاطى معه السينمائيون لحكي قصصهم. ويطلب هاذن المستوىيان من السردية وجود ركينين هما العارض والسارد.⁽²⁾ وتجرد الإشارة هنا إلى أن عملية إيصال المعلومات السردية تتم عبر المسرود له، الذي يوجه له السارد رد خطابه في سلسلة خطابية

من خلال مجموعة من المعلومات السردية في عالم حكائي، فالمحكي الفيلمي في بدايته كان بسيطان وكمثال على ذلك: *الساقي والمسقي*، و *وصول القطار إلى المحطة L: لومبير*، فالحبكة البسيطة التي كانت تتحقق في لقطة واحدة لم تدم طويلا، إذا التجأ المخروجون إلى تعدد اللقطات فيما بعد.

كان الرواذي وهو يرافق الصورة كأنه يقوم بقراءة هذه الصورة للمشاهد في زمن السينما الصامتة، وكان كلامه يساهم في جعل الفيلم في متناول الجميع، حيث دخلت الكلمة المكتوبة إلى الشاشة، وكانت الكتابة تطلب جهدا كبيرا من المشاهد، بينما السينما هي فن فرجوي وشعبي. لقد أصبحت اليافطة الكرتونية تضبط الفيلم باعتبارها الناطقة باسم الشخصية، حيث كانت تؤدي وظيفتين: لغوية و سردية، فالوظيفة اللغوية تقدم مجموعة من المعلومات والمعارف التي لا يمكن للصورة الصامتة أن تنقلها إلا عن طريق تثبيتها على الصورة، إذ

تساعد على تفكيك شفرة

المكان والزمان والشخصيات، أما الوظيفة السردية فتجعل الكلمة تخلق مجموعة من التأثيرات السردية على تكوين القصة، وتساعد المعلومات اللفظية في بناء العالم التخييلي من خلال

الزمن، المكان، الشخصيات

Voir : A. Gaudrault.F.Jost, *Le récit cinématographique*, Nathan, Paris, 1990, p 145.

André Gardies, *Le récit filmique*, Hachette, Paris 1993, p 95.

ينظر: حمادي كيروم، *الاقتباس من المحكي الروائي إلى المحكي الفيلمي*، ص 73-74.

بومسلوك خديجة : *أفلام الرواية في السينما الأمريكية*، أطروحة دكتوراه، 2015-2016.